

## SCHOOL CLOSURE BY ORDER OF THE MINISTRY OF EDUCATION

Dear Parents/Guardians,

Please note that the school will be closed starting tomorrow (Wednesday, February 26<sup>th</sup>) and will <u>reopen on Tuesday, March 24<sup>th</sup>, 2020</u>. This is based on the direct instruction from the Ministry of Education that all schools in the Kurdistan region must close as a precautionary measure.

The remaining Term 2 final exams will be <u>cancelled</u>. None of these cancelled Term 2 final exams will be rescheduled. We will send you further information later about how the results will be redistributed for the end-of-term results. Students will not be penalized due to these cancelled exams.

We will send regular updates via SMS, the school website and the SDP portal, so please check these regularly.

All school administrators will be reachable via email during the school closure.

أولياء الأمور الأعزّاء،

بناءً على توجيهِ مباشر من قبل وزارة التّربية والتّعليم إلى كافّة مدارس إقليم كوردستان كخطوة احتياطيّة ووقائيّة،

نود إعلامكم بأنّ المدرسة سوف تغلق أبوابها اعتبارًا من يوم غد الأربعاء الموافق 26 شباط 2020 وستفتح أبوابها في 24 آذار 2020

وستُلغى ما تبقّى من الامتحانات النّهائيّة للفصل الثّاني، ولن يُختبر الطّالب فيها مرّةً أخرى. سوف نوافيكم برسالةٍ أخرى نوضتح لكم فيها كيفيّة تقسيم الدّرجات النّهائيّة للفصل الثّانيّ.

سنبقى على تواصلِ معكم عبر SMS والموقع الالكترونيّ للمدرسة. لذا نرجوا أن تبقوا على اطلاع متواصل.

كما يمكنكم النّواصل مع إدارة المدرسة عير البريد الالكتروني خلال فترة الإغلاق.

## داخستنی قوتابخانه به شیّوهیهکی کاتی به پیّی فهرمانی وهزارهتی پهروهرده

باوانى بەريىز،

تكايه ئاگاداربن قوتابخانه دادهخريّت له بهيانيهوه (جوارشهمه 26ى مانگى دوو) تا روّژى سيّشهمه 24ى مانگى سيّى 2020.

ئەمە بە پێي رێنمايى وەزارەتى پەروەردەيە بۆ داخستنى ھەموو قوتابخانەكانى ھەرێمى كوردستان وەك كارێكى پێويست.

تاهیکردنهومکانی کوّتایی تیّرمی دوومم رادمگیریّ و هیچ کام لهم تاهیکردنهوانه له ئاینده دووباره ناکریّنهوه, له ئایندهیهکی نزیکدا زانیاری زیاتر رموانه دمکهین لهسهر چوّنیّتی حیساب کردنی نمرمکان بوّ کوّتایی تیّرم, هوتابییهکان زمرمرمهند نابن به هوّی راگرتنی ئهم تاهیکردنهوانه.

ئیّمه له همر گۆرانکارییهکی نویّ ئاگادارتان دهکهینهوه له ریّی کورته نامه و مالّپهری قوتابخانه و سوّشیال میدیا, بوّیه تکایه ناوه ناوه تهماشای بکهنهوه.

بەرێوەبەرايەتى قوتابخانە لە رێى ئيمايل ئامادەيە بۆ پەيوەندىكردن لە كاتى ئەم پشووەدا.